



Inhaltsverzeichnis – Juni 2021

Behörden und Verwaltung	Seite
Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021 – Ergebnisse	3
eUmzug – Einführung ab 1. Juni 2021	4
Wasserversorgung – Information über die Untersuchungsergebnisse	5
Hundetaxen 2021	5
Familienergänzende Kinderbetreuung – Betreuungsgutscheine (kiBon)	5
Ortsplanung – Ortsplanungsrevision 2021+ – Voranzeige	6
Biglebächu's Energietipp	9

Verschiedenes	Seite
Schule – Balladen	10
Schule – Chocolate Crew	14
Panflötenkonzert	15
Bibliothek – Termine	16
Schmerzberatung	16
Saison Grünabfuhr	17
SP Biglen – Stamm	17
gfb – Ferien	18
Die Biglen Badi einst und jetzt	19

Impressum

Redaktion	Marlene Schwarz-Rüegsegger (Behörden und Verwaltung) gemeindeverwaltung@biglen.ch
	Markus Wehner (Verschiedenes) mwehner@bluewin.ch
Layout und Endredaktion	Markus Wehner
Erscheint	Monatlich / Nächste Ausgabe Mitte Juli 2021 Redaktionsschluss: Mittwoch, 30. Juni 2021
Auflage	1'100 Exemplare
Druck	Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

Behörden und Verwaltung

Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021 – Ergebnisse

Die Einwohnergemeinde Biglen hat aktuell 1'385 stimmberechtigte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger.

An der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 1. Juni 2021 haben 119 stimmberechtigte Personen, d.h. 8.59 % teilgenommen.

Ergebnisse

1. Jahresrechnung 2020

Die Gemeindeversammlung hat einstimmig wie folgt beschlossen:

Die Jahresrechnung 2020 wird genehmigt. Sie besteht aus:

<u>ERFOLGSRECHNUNG</u>	Aufwand		Ertrag		Ergebnis
Gesamthaushalt	CHF	7'999'973.96	CHF	8'340'043.06	CHF 340'069.10
davon Allgemeiner Haushalt	CHF	5'967'395.62	CHF	6'260'184.20	CHF 292'788.58
davon Wasserversorgung	CHF	203'129.32	CHF	257'172.62	CHF 54'043.30
davon Abwasserentsorgung	CHF	348'972.64	CHF	378'815.34	CHF 29'842.70
davon Abfall	CHF	177'693.33	CHF	175'314.25	CHF -2'379.08
davon Elektrizitätsversorgung	CHF	1'302'783.05	CHF	1'268'556.65	CHF -34'226.40
 <u>INVESTITIONSRECHNUNG</u>					
		Ausgaben		Einnahmen	Nettoinvestitionen
	CHF	1'082'060.80	CHF	107'135.55	CHF 974'925.25
 <u>NACHKREDITE</u>					
Zu genehmigen gemäss Ziffer 1.1.4			CHF	0.00	

2. Projekt „Überbauung Halden – Beteiligung“ – Verpflichtungskredit / Gemeindebeteiligung

Die Gemeindeversammlung hat die Gemeindebeteiligung von Fr. 950'000.00 für das Projekt „Überbauung Halden – Beteiligung“ mit 54 Ja-Stimmen zu 64 Nein-Stimmen und einer Enthaltung abgelehnt.

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken den Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern für die Unterstützung und die Teilnahme an der Gemeindeversammlung.

Zudem bedanken wir uns bei der Espace Arena Biglen für das kostenlose zur Verfügung stellen der Halle und die Mithilfe.

– Gemeinderat

eUmzug – Einführung ab 1. Juni 2021

Seit dem 1. Juni 2021 bietet die Gemeinde Biglen den Einwohnerinnen und Einwohnern die Möglichkeit, dass sie sich elektronisch per eUmzug ab-, an- und ummelden können. Ein Besuch am Schalter der Gemeindeverwaltung ist somit in der Regel nicht mehr zwingend notwendig. Für folgende Personen steht der Online-Dienst zur Verfügung:

Voraussetzungen bei Umzug innerhalb Kanton Bern

- Personen mit Schweizer Bürgerrecht
- Personen mit ausländischer Nationalität (ausser Personen mit Ausweis N und S)

Voraussetzungen bei Zuzug in den Kanton Bern

- Personen mit Schweizer Bürgerrecht
- Personen mit EU/EFTA-Staatsangehörigkeit

Voraussetzungen bei Wegzug aus dem Kanton Bern

- Personen mit Schweizer Bürgerrecht
- Personen mit ausländischer Nationalität (ausser Personen mit Ausweis N, F und S)

Für Wochenaufenthalterinnen und Wochenaufenthalter steht der Online-Dienst nicht zur Verfügung.

Wichtig:

- Bei der Nutzung von eUmzugBE bezahlen Sie lediglich die Meldegebühren der Gemeinde. Die Gemeinden können anfallende Gebühren nachträglich in Rechnung stellen, insbesondere bei ausländischen Staatsangehörigen (ausländerrechtliche Gebühren wie z.B. Ausweisgebühr).
- Volljährige Kinder, welche mit einem oder beiden Elternteilen im gleichen Haushalt leben und mitumziehen, müssen den Umzug eigenständig melden (entweder per Online-Service eUmzugCH oder am Gemeindegeschalter).
- Der Heimatschein wird von der Wegzugsgemeinde direkt der neuen Wohngemeinde per Post zugestellt.
- Der Kanton Bern ist mit der Versuchsverordnung eUmzug legitimiert, den Online-Service eUmzugCH anzubieten.
- Der Kanton Bern wird jeden Missbrauch von eUmzugCH zu einer strafrechtlichen Anzeige bringen.

eUmzugCH Den Link um Ihre Ab-, An- oder Ummeldung vorzunehmen finden Sie auf unserer Website www.biglen.ch unter den Direktlinks.

– Gemeindeverwaltung

Wasserversorgung – Information über die Untersuchungsergebnisse

Die gesetzlichen Bestimmungen schreiben vor, dass die Bevölkerung regelmässig über die Qualität des Trinkwassers informiert wird.

Das Kantonale Laboratorium Bern hat letztmals am 27. April 2021 an verschiedenen Orten unserer Wasserversorgung Proben entnommen.

Zweck der periodischen Untersuchung

Lebensmittelrechtliche Überprüfung der Trinkwasserqualität

Mikrobiologische Untersuchungsergebnisse

<i>Untersuchungskriterien</i>	<i>Ergebnis</i>	<i>Einheit</i>
Escherichia coli	nicht nachweisbar	pro 100 ml
Enterokokken	nicht nachweisbar	pro 100 ml
Aerobe, mesophile Keime	2	pro ml

Beurteilung

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Herkunft des Wassers

Quellen „Gutzlen und Lochmatt“

Behandlung des Wassers

UV-Behandlung / -Desinfektion

Kontakt

Wasserversorgung Biglen, Hohle 19, 3507 Biglen, Telefon Nr. 031 701 11 33

Hundetaxe 2021

Liebe Hundebesitzer

Für jeden in Biglen gehaltenen Hund, der über sechs Monate alt ist, wird eine jährliche Taxe von Fr. 70.00 in Rechnung gestellt (Stichtag = 1. August).

Die Hundetaxen werden den Hundehalter/innen im August 2021 in Rechnung gestellt.

Die Hundehalter/innen werden gebeten, neu gehaltene Hunde sowie Wechsel und Abgänge auf der Hundedatenbank AMICUS **bis am 31. Juli 2021** zu mutieren und auf der Gemeindeverwaltung zu melden.

Von neuen Hundehaltern benötigen wir folgende Angaben:

- Name, Vorname, Adresse, Telefon, E-Mail-Adresse
- Hundename, Rasse, Geburtsdatum, Farbe und Chipnummer

– Steuerbüro

Familienergänzende Kinderbetreuung – Betreuungsgutscheine (kiBon)

Der Gemeinderat hat am 14. August 2019 beschlossen, im Bereich der familienergänzenden Kinderbetreuung per 1. Januar 2020 auf das Betreuungsgutscheinsystem umzustellen. Biglen richtet daher seit dem 1. Januar 2020 Betreuungsgutscheine aus.

Plattform „kiBon“

kiBon ist eine vom Kanton unterstützte und per Webbrowser ohne Installation zugängliche Software zur elektronischen Verwaltung von Betreuungsgutscheinen.

Eltern können über kiBon Betreuungsgutscheine beantragen. Sie geben ihre finanzielle Situation an und hinterlegen die notwendigen Dokumente, um den Unterstützungsbedarf an der familienergänzenden Kinderbetreuung zu belegen.

Gemeinden prüfen mithilfe von kiBon die Gesuche der Eltern, berechnen den Betreuungsgutschein und bereiten die Auszahlung der Gutscheinbeträge an die Leistungserbringer vor. Nutzt eine Gemeinde kiBon, werden sowohl die für die Abrechnung über den Lastenausgleich notwendigen Angaben wie auch die Angaben für das Reporting direkt aus der Applikation generiert und übermittelt.

Kindertagesstätten und Tagesfamilienorganisationen stellen über kiBon insbesondere Platzbestätigungen aus und erfassen die für die Berechnung der Betreuungsgutscheine erforderlichen Angaben.

Die Nutzung von kiBon ist für Institutionen und Gemeinden kostenlos. Die Einwohnergemeinde Biglen hat sich entschieden, die kiBon-Plattform zur Abwicklung des Betreuungsgutscheinsystems zu nutzen. Seit dem Schuljahr 2020 / 2021 ist es dank der Zusammenarbeit mit der Erziehungsdirektion auch möglich, die Tagesschulanmeldungen über diese Plattform abzuwickeln.

Was sind die Vorteile von kiBon für Eltern?

- Eltern werden schrittweise und verständlich durch die Erfassung ihrer Gesuchsdaten geführt.
- Mit ihrem Login können Eltern jederzeit und überall auf ihre Daten zugreifen und den Bearbeitungsstand ihres Gesuches überprüfen.
- Meldepflichtige Änderungen der Verhältnisse können bequem erfasst werden.
- Der Aufwand für Gesuche in den Folgejahren wird reduziert.
- Bei einem Umzug in eine Gemeinde, die auch kiBon nutzt, müssen die Daten nicht erneut eingegeben werden.

Anmeldung

Die Eltern melden sich auf www.kibon.ch an, um ein Gesuch online einzureichen.

Information

Informationen finden Sie auf der Website der Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern (www.gef.be.ch / Familie).

Bitte beachten Sie, dass die Gesuche frühzeitig eingereicht werden. Eine nachträgliche Auszahlung ist nicht möglich.

– Finanzverwaltung

Ortsplanung – Ortsplanungsrevision 2021+ – Voranzeige



Biglen gestaltet die Zukunft! Die Einwohnergemeinde Biglen hat die nächste Ortsplanungsrevision in Angriff genommen.

Dem Gemeinderat ist es wichtig, die Bevölkerung laufend zu informieren und zu involvieren. Daher werden verschiedene Workshops und Informationsveranstaltungen stattfinden. Der Workshop vom Juni musste leider auf Grund der aktuellen Situation mit COVID-19 abgesagt werden, weil er nicht im gewünschten Rahmen durchgeführt werden konnte und der Austausch sehr wichtig ist.

Der **erste Bevölkerungsworkshop wird nun voraussichtlich am Samstag, 28. August 2021, vormittags**, durchgeführt, sofern es die aktuelle Situation mit COVID-19 zulässt. Wir bitten Sie, den Termin bereits heute zu reservieren. Die detaillierte Einladung wird noch folgen.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie sich am Prozess aktiv beteiligen und Ihre Ideen, Wünsche, Anregungen und Vorstellungen einbringen. Haben Sie bereits Fragen oder Anregungen zur Ortsplanungsrevision 2021+? Die Gemeindeschreiberin Marlene Schwarz-Rüegsegger steht Ihnen unter der Telefonnummer 031 701 37 17 oder unter marlene.schwarz@biglen.ch gerne zur Verfügung.

– Gemeinderat

Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure
TWINS
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10

DANIEL
MOSIMANN

NATURNAHER
GARTENBAU



Münsingen / Biglen
Telefon 031 721 29 07
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG · PLANUNG · UNTERHALT



Schärer Holzbau
3507 Biglen

031 701 25 82

www.schaerer-holzbau.ch



Ihr Partner für
alle Versicherungs-
fragen

Thomas Ryser
Telefon 031 790 29 29
Mobile 079 755 30 80
thomas.ryser@axa.ch

AXA, Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



	masciadri	3507 Biglen
	Bauunternehmung	031 701 11 75
		3066 Stettlen



GARAGE CENTRAL
BIGLEN AG
DER FAMILIENBETRIEB MIT QUALITÄT

Offizielle Honda & Renault Vertretung



Garage Central Biglen AG
Bahnhofstrasse 17
3507 Biglen
Tel. 031 701 10 37
www.centralbiglen.ch



RENAULT
Passion for life



HAAR IM GLÜCK

DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen
Tel. 031 701 11 20
www.haarimglueck.ch

ZUKUNFTSFÄHIGE PRODUKTE

P5PO.CH

VÖGELI



Praxis für
**Massage und
Therapie**

- **AKUPUNKTUR**
- **MEDIZINISCHE MASSAGE**
- **RÜCKENTHERAPIE**
- **KRAFTTRAINING**

Praxis für Massage und Therapie
Hohle 19, 3507 Biglen
Anmeldung Praxis: 031 382 63 36
Gratis Probetraining: 031 702 01 00

www.krafttraining-biglen.ch
www.praxismassagetherapie.ch

SINCE 1997



GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS

DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER

PFRUNDMATT 5 TELEFON 031 702 10 20
3507 BIGLEN WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH

AJA GEBÄUDETECHNIK

PLANUNGSBÜRO - HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR

3507 BIGLEN - T +41 31 702 00 09 - WWW.AJA-GEBAEUDETECHNIK.CH



1-3 m³

MINIMULDEN-SERVICE

Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48
Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen



Jetzt
App bezahlen
sicher

Kontaktlos bezahlen
heisst hygienisch
bezahlen.

Mit TWINT dem digitalen
Bargeld der Schweiz.

Tel. 031 838 55 55
www.raiffeisen.ch/twint

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

PORTENIER

Elektro

BIGLEN

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78
■ www.portenier-elektro.ch

ELITE
electro-partner.ch

BjTreuhand

**Steuer!
Erklärung?**

Baumer und Jampen
Treuhand AG
Rohrstrasse 3, 3507 Biglen
Telefon 031 701 04 14

www.bjtreuhand.ch



STUDER
NATURSTEINARBEITEN

GRABMALE

ARNI
031 702 12 04



Solaranlagen

**BEAT EICHENBERGER
HAUSTECHNIK**
dipl. Sanitärinstallateur

Sanitär- und Heizungsinstallationen
3507 Biglen | Tel. 031 701 05 77

Planung Reparatur-Service
Unterhalt Gas- und Oel-
Ausführung brenner - Service

Wärmepumpen



Aebi

Wir planen, bauen
und pflegen
Ihren Garten

Biglen/Walkringen Tel. 031 701 12 60

Nächste Ausgabe: Juli

Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

Biglebächu's Energietipp



Mittlerweile kennen Sie den Herrn mit Kravatte und markanter Brille, der sich Biglebächu nennt und der skurrile bis abstruse Energietipps verbreitet.

Wir geben ihm im Biglebach eine Plattform für seine Ideen, die er auf Berndeutsch äussert. Wir behalten uns jedoch vor, seine Tipps zu komment- und korrigieren.

Energiegruppe Biglen

<p>Biglebächus Energietipp Nr. 25</p>	<p>Wir meinen dazu:</p> 
<ul style="list-style-type: none"> - Bim Choche e Techu uf d Pfanne schtosslüfte - Grät, wo am Stromnetz hange nid im Standby-Modus la - während em Zänputze ds Wasser nid la loufe - ds Licht abdräie, we s nid unbedingt nötig isch - meh Velo fahre - weniger flüge - weniger (oder gar ke) Fleisch ässe - und, und, und <p>Mir wüsste eigentlech, wo u wie mer i üsem Umfäud chönnte Energie spare.</p> <p>Aber da isch üse inner Souhung u macht sech luschtig drüber. We mir üs gueti Vorsätz fasse, tuet er is aus düür. U er het geng es paar Usrede parat, we me öppis wett ändere oder nöi aafaa.</p> <p>Mi Tipp: Probier di inner Souhung z überwinde oder ne so z drässiere, dass er sich säuber i ds Füdle biist u di laot la si!</p> 	<p>Es ist in der Tat nicht leicht, sein Leben zu verändern. Hier 8 Tipps</p> <p>Motivation Warum wollen Sie sich verändern? Machen Sie die Veränderung zu Ihrem persönlichen Anliegen.</p> <p>Sofort Beginnen, nicht aufschieben!</p> <p>Konkreter Plan Fangen Sie klein an: ein autofreier oder ein fleischfreier Tag pro Woche, ein flugloses Jahr. Je konkreter der Vorsatz ist, desto eher halten Sie ihn ein.</p> <p>Ziel Setzen Sie sich ein Ziel. Zum Beispiel: „Immer dienstags nehme ich das Velo“. Kaufen Sie einen Helm, bringen Sie das Velo in Schuss. Notieren Sie sich Ihr Ziel!</p> <p>Mitstreiter Weihen Sie andere über Ihr Ziel ein. Verfolgen Sie das Ziel möglichst mit einer Freundin, einem Freund gemeinsam.</p> <p>Keine Ausreden Beissen Sie durch, haben Sie nicht Mitleid mit sich selber.</p> <p>Belohnung Gönnen Sie sich zwischendurch eine kleine Belohnung</p> <p>Rückschläge gehören dazu. Fahren Sie weiter!</p> <p>Quelle: Das Magazin N°13 – 30. März 2019 Karrierebibel.de/innerer-schweinehund</p>

Verschiedenes



BALLADEN – Ein Projekt aus dem Unterricht der 8. Klasse

Erinnern Sie sich noch an die Balladen „Der Zauberlehrling“ von Johann Wolfgang von Goethe, „John Maynard“ von Theodor Fontane, oder „Der Knabe im Moor“ von Annette von Droste Hülshoff?

Mussten Sie diese in der Schule auch noch auswendig lernen?

Wie bereits im vorletzten „Biglenbach“ erwähnt, hat sich mit der Einführung des Lehrplans 21 im Unterricht einiges verändert. Das Thema Balladen findet sich im Lehrplan immer noch. Wir finden dies unter dem Punkt **Literatur im Fokus**.

D.6.C Literarische Texte: Beschaffenheit und Wirkung

Die Schülerinnen und Schüler sollen erfahren, erkennen und reflektieren, dass literarische Texte in Bezug auf Inhalt, Form und Sprache bewusst gestaltet sind, um eine ästhetische Wirkung zu erzielen. Sie kennen wesentliche Merkmale von Genres und literarischen Gattungen. Die Schülerinnen und Schüler kennen einzelne typische inhaltliche, formale oder sprachliche Merkmale von Erzähltexten und lyrischen Texten (z.B. Ballade).

Wir finden im Lehrplan aber auch den folgenden Punkt

D.6.A Auseinandersetzung mit literarischen Texten

Die Schülerinnen und Schüler können spielerisch und kreativ gestaltend mit literarischen Texten umgehen.

So hat sich die 8. Klasse seit Anfang März im Deutschunterricht intensiv mit dem Thema «Balladen» beschäftigt.

Einerseits haben sich die Schülerinnen und Schüler mit den formal-sprachlichen Merkmalen von Balladen auseinandergesetzt, über die Autoren recherchiert und auch Versmasse und Reimschemata untersucht.

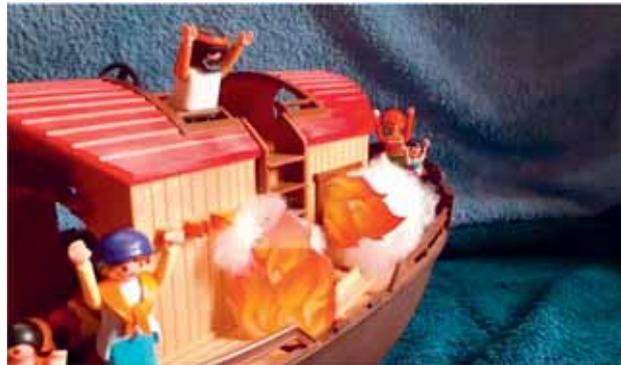
Andererseits haben die Schülerinnen und Schüler ihre ausgewählte Ballade in einem eigenen Produkt umgesetzt und sich dabei den Balladen durchaus spielerisch und vor allem kreativ gestaltend genähert. Herausgekommen ist eine grosse Vielfalt an unterschiedlichsten Produkten. Gerne geben wir Ihnen hier einen Einblick in die verschiedenen Umsetzungen.

Mit den QR-Codes gelangen Sie direkt zum jeweiligen Produkt.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Reinhören, Schauen, Lesen und Betrachten dieser Auswahl an Balladen-Produkten.

Die Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse und Barbara Mikosch

Leandra: Film „John Maynard“



Anna: Bilderbuch „Der Zauberlehrling“



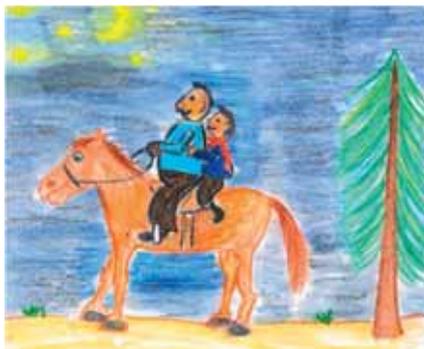
Lara: Hörtext „Der Knabe im Moor“



Aline: Film „Lorelei“



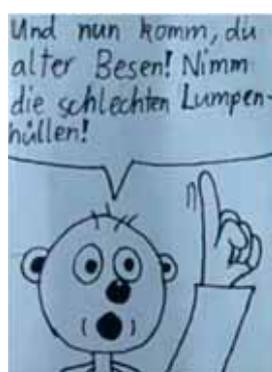
Amelia: Bilderbuch „Erlkönig“



Malin: Hörspiel „Erlkönig“



Elio, Luka, Leandro: Comicverfilmung „Der Zauberlehrling“



thunertreuhand

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

thunertreuhand
Längacker 71
3507 Biglen

thunertreuhand
Jeninserstrasse 1
7304 Maienfeld

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert



damen
herren
kinder

Coiffure Madeleine
Bahnhofstrasse 27
3507 Biglen
Telefon 031 701 14 33
www.frisierstube.ch



Rebekka Mai
Hohle 1
3507 Biglen
Tel: 031 701 17 64

**DROGERIE
FEHR**
GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25
drogerie.fehr@bluewin.ch
www.drogerie-fehr.ch

pfäffli
metzgerei

Andreas & Caroline Pfäffli

Rohrstrasse 40
3507 Biglen
Telefon 031 701 22 66
mail@metzgerei-pfaeffli.ch
www.metzgerei-pfaeffli.ch

Ihr Partner für
professionelle Sauberkeit

Reinigungen aller Art für Bau,
Betrieb, Büro und Zuhause

ihre Reinigungsprofi
marimex ag
Bärenstutz 15 ♦ 3507 Biglen

Tel. 031 917 00 85 ♦ info@marimex.ch ♦ www.marimex.ch

BÄREN BIGLEN
Wohnen im Alter Restaurant Kultur

Wir bieten Lebensraum
für ältere und betagte
Menschen.

Schweizer Küche
ursprünglich und
modern interpretiert.

Klein aber oho...
Konzerte, Comedy,
Lesungen uvm.

Telefon: 031 705 60 60 Telefon: 031 705 60 70 Telefon: 031 705 60 66

www.baeren-biglen.ch

Schritt für Schritt.

Persönlich.
Da für Sie.

Nadja Lüthi
Hohle 16
3507 Biglen
031 701 02 06

emmental
versicherung



müller
diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen
allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch



- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

T 031 701 20 89 • M 079 818 68 63 • info@luediag.ch • luediag.ch

Chocolate Crew



Bruchschokolade

Wir, die 6 Klasse, haben kürzlich eine Firma gegründet. Sie heisst Chocolate Crew. Wie man vielleicht schon gelesen hat, verkaufen wir Bruchschokolade. Wir haben die Schokolade regional bei Emmentaler Backwaren erhalten und wir schauen auch so gut wie möglich auf die Regionalität und Nachhaltigkeit der Zutaten. Wir schmelzen die Schokolade selber ein und streuen die Zutaten darüber. Wir alle haben einen Vertrag unterschrieben, der all das unterstreicht. Wir sind sehr stolz auf die erfolgreich gegründete Firma (siehe Foto). Wir haben auch schon von einer Spenderin bereits eine grosszügige Spende von 100Fr. erhalten. Für das ein grosses Merci von der ganzen 6.Klasse! Wir arbeiten in Abteilungen, und zwar in Finanzen, Marketing und Kommunikation, Produktion und Verkauf und Beschaffung.

Kontakte

Wenn Sie Fragen haben oder bestellen wollen dann können Sie uns per E-Mail chocolate.crew@biglenschule.onmicrosoft.com kontaktieren oder persönlich ansprechen

Schokoladen

Wenn sie wissen wollen, welche Schokoladensorten wir anbieten können sie uns eine E-Mail schreiben.

Preise

Alle Schokoladen egal welche kosten 4.-

Wir sind gerne für sie da - die Chocolate Crew



Panflötenkonzert

Es spielen Schüler der
PanMagic Panflötenschulen
Bern, Thun, Wünnewil und Derendingen
unter der Leitung von
Freddy Siegfried und Beatrix Ziswiler



Sa. 19. Juni 16:00 in Gurmels (Muttergotteskirche)

So. 27. Juni 17:00 in Biglen (ref. Kirche)

Eintritt frei - Kollekte

Es erwartet Sie ein kunterbuntes Programm mit Liedern aus aller Welt. Wir spielen für Sie von Klassik bis Pop, von Norden bis Süden, von fetzig bis traurig, von lieblich bis zackig.



Mit Trompeten-Kurzeinlage von Dominique Ziswiler und Luca Belz



Aktuellen Stand der Durchführung der Konzerte jeweils bis am Vorabend unter www.panmagic.ch überprüfen.



Um auf die Kundenbedürfnisse besser eingehen zu können, haben wir uns entschieden, die Öffnungszeiten der Schul- und Gemeindebibliothek Biglen per August 2021 anzupassen.

Neu gelten nach den Sommerferien, ab 17. August 2021, die folgenden Öffnungszeiten:

Dienstag	16.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	15.30 – 17.00 Uhr
Freitag	19.00 – 20.00 Uhr

Während der Sommer-Schulferien vom 3. Juli – 15. August 2021 bleibt die Schul- und Gemeindebibliothek Biglen geschlossen. **Ab Dienstag, 17. August 2021** sind wir wieder zu den **neuen** Öffnungszeiten für Sie da.

Das Bibliotheks-Team wünscht Ihnen schöne Sommerferien mit vielen unterhaltsamen Lesestunden.

Ihr Bibliotheksteam

«...anders denken bei Schmerz»

Schmerzberatung/Standortbestimmung/Zielfindung

Mit den Erkenntnissen der Biokinematik und der Erfahrung aus meiner 30jähriger Biotonus Therapie, möchte ich Ihnen einen neuen Blickwinkel in Bezug auf Schmerzen eröffnen.

Schmerzen können uns in Angst, Depressivität und Machtlosigkeit führen, was dem Geschehen wenig zuträglich ist.

Erreichbarkeit: schriftlich/persönlich, Natel 0789400908, Mail; physio-h.vogt@web.de

Mit korrekten Hinweisen, auf einen möglichen Weg.
Harald Vogt, Physiotherapeut/Wegweiser



KEWU
natürlich verwerten

Biglen Bolligen Ittigen Krauchthal Moosseedorf
Münchenbuchsee Muri bei Bern Ostermündigen Stettlen
Urtenen-Schönbühl Vechigen Worb Zollikofen



75 Jahre SP Biglen

**Stammtisch
Visionen - Gesundheit - Sicherheit**

diskutieren
mitreden
zuhören

Mittwoch, 30. Juni 2021 ab 19.30 Uhr
(gemäss Vorschriften BAG)

organisiert von der
Sozialdemokratischen Partei Biglen

Voranmeldung sehr erwünscht

Sibyl und Peter Appenzeller 031 701 00 28
Kreuzmatt 11

peter.appenzeller@zapp.ch





gfb-Ferien 2021

SA 14. – SA 21. August 2021 / 7 Nächte
Jura / Delémont oder Delsberg

Wir laden Sie herzlich zu diesen gfb-Ferien ein.

Die Aussicht auf Lockerung der strengen Covid19-Massnahmen lassen es zu, die Seniorenferien im August zu planen und durchzuführen.

Samstagsmorgen, 14. August 2021 fahren wir mit Kleinbussen Richtung Jura, Mittagessen und Kaffeehalt unterwegs.

Samstagsmorgen, 21. August 2021 treten wir die Heimreise an, Mittagessen und Kaffeehalt unterwegs. Ankunft am Abend in Biglen

Unterkunft: Centre Saint-François, Delsberg,



Das Centre Saint-François besteht seit 1962 als bischöfliche Einrichtung und wurde 2011 vollständig renoviert und zu einem Hotel umgebaut. Im Centre gibt einen hellen Speisessaal, gemütliche Cafeteria, hübsche Empfangshalle, Spielzimmer, wunderschöne gepflegte Gartenanlage mit vielen Bäumen, Teich und Grillplatz zum Verweilen. Die neu renovierten Doppel und Einzelzimmer sind durchgängig barrierefrei gebaut und verfügen über eigene Badezimmer mit Haartrockner, gratis WLAN, TV/Radio.

Wer kennt St. Ursanne, Pruntrut oder Porrentruy oder Courgenay. Geniessen wir die Aussicht vom Chasseral oder der Vue des Alpes, machen einen Spaziergang am Etang de la Gruère und schauen in Saignelégier, wie es den Pferden im Altersheim ergeht oder machen eine Schifffahrt auf dem Lac Les Brenets zum Saut de Doubs oder gar auf dem Neuenburgersee oder fahren mit der Jurabahn über die Ebene, die von kleinen Tälern durchkreuzt wird, bestaunen die jurassischen Bauernhöfe, die Pferde und Kühe.



Im Preis inbegriffen:

- Fahrt mit geeigneten Kleinbussen, Ausflüge mit Bus und Begleitung
- 7 Tage Unterkunft im Doppelzimmer (wenn Sie allein sind, können Sie auch ein Doppelzimmer mit einer anderen Person teilen), Halbpension mit Frühstücksbuffet im Hotel, ohne Getränke
- 2 x Mittagessen auf Hin- und Rückfahrt, 6 x Pick-Nick, kleiner Imbiss oder Mittagessen während dem Aufenthalt, ohne Getränke

Auch dieses Jahr bezahlt „gemeinsam für Biglen“ einen Beitrag an die Seniorenferien, wie auch die Einwohnergemeinde beteiligt sich mit Fr. 50.— pro Teilnehmer von Biglen an die Kosten.

Preis bei 12 Teilnehmern

pro Person im Doppelzimmer

Fr. 1'015.— für Einwohner von Biglen

Zuschläge

Einzelzimmer

Fr. 210.—

Für Auswärtige

Fr. 50.—

im Preis nicht inbegriffen:

Bahnen, Schiff, Getränke und Extras, Versicherung

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei:

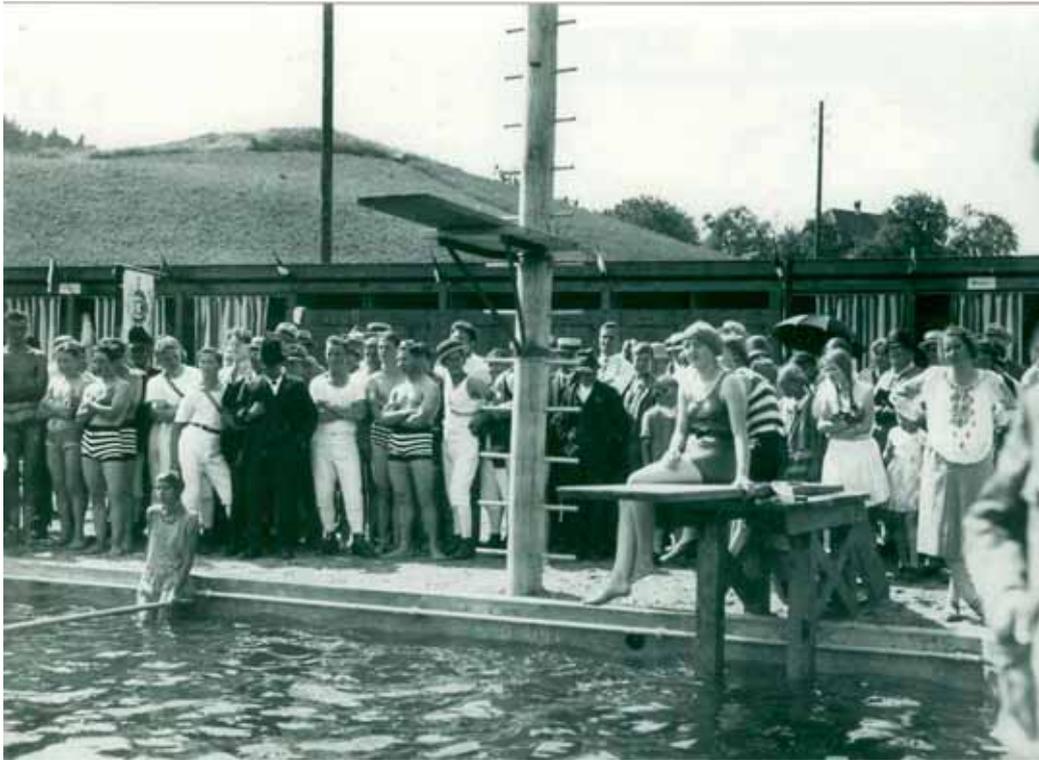
Käthi Moser

079 747 57 59

Bitte Anmeldung senden bis **30. Juni 2021** an:
spätere Anmeldungen ev. Teilnahme möglich

Käthi Moser, Enetbachberg 77, 3507 Biglen
kawa.moser@bluewin.ch

Die Biglen Badi ...



... einst (Badieröffnung 1930) ...



... und jetzt (2019).

**BLUMEN
GARTENBAU**  **CHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH
 PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

**Elektro
Frommherz AG** 

Elektro-Service
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

MARCO LIUZZI

MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN
 TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23

SCHREINEREI
**HOLZ
SCHNEIDER**
 GmbH
 ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

**GERBER
SPEZIALHOLZEREI**

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen
T 031 701 26 48 • **F** 031 701 26 48 • **M** 079 698 47 91
E stefu@spezialholzerei.com • **W** spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf

**American Barbecue
aus Biglen**

Catering · Partyservice

Geniessen Sie die Köstlichkeiten
an einem Event oder bestellen
Sie sie im Webshop:

www.newagebbq.com/shop



New Age Operations GmbH 

Kevin Gassmann, Niesenweg 9, Biglen
 T +41 31 702 09 09, info@naop.ch

 **AESCHBACHER
OFEN PLATTEN BAU AG**

Lützelflühstrasse 4
 3508 Arni BE
 Tel. 031 701 00 10
info@ofen-platten-bau.ch
www.ofen-platten-bau.ch

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK
 ...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
 3507 Biglen
 031 701 10 58

Niesenstrasse 26
 3510 Konolfingen
 031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch
www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

